

Germany-Dortmund: Architectural, engineering and planning services

OJ S 244/2019 18/12/2019

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: NRW.URBAN GmbH & Co. KG

Postal address: Revierstraße 3

Town: Dortmund

NUTS code: DEA52 Dortmund, Kreisfreie Stadt

Postal code: 44379

Country: Germany

E-mail: info@nrw-urban.de**Internet address(es):**Main address: www.nrw-urban.de**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YKRDMZ3/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YKRDMZ3>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Entwicklung öffentlicher Immobilienprojekte

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Generalplanung Neubau der Forschungsfertigung Batteriezelle in Münster

Reference number: 5542/19-2

II.1.2. Main CPV code

71240000 Architectural, engineering and planning services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die Auftraggeberin beabsichtigt – treuhänderisch für das Land Nordrhein-Westfalen – den Neubau eines oder mehrerer Gebäude einschließlich technischer Ausrüstung und zugehöriger

Außenanlagen für die Forschungsfertigung Batteriezelle (FFB) in Münster. Der Neubau soll der Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung der angewandten Forschung e. V. zur Nutzung überlassen werden, welche für die Einrichtung/Ausstattung der FFB und deren anschließenden Betrieb verantwortlich sein wird.

Gegenstand des zu vergebenden Auftrags ist die Generalplanung des Bauvorhabens der Auftraggeberin, das in Abschnitt II.2.4) näher beschrieben ist.

Es sollen sämtliche Leistungsphasen vergeben werden, wobei eine stufenweise Beauftragung vorgesehen ist (siehe Abschnitt II.2.11).

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services, 71200000 Architectural and related services, 71220000 Architectural design services, 71221000 Architectural services for buildings, 71223000 Architectural services for building extensions, 71246000 Determining and listing of quantities in construction, 71247000 Supervision of building work, 71248000 Supervision of project and documentation, 71521000 Construction-site supervision services, 71315000 Building services, 71314100 Electrical services, 71316000 Telecommunication consultancy services, 71321000 Engineering design services for mechanical and electrical installations for buildings, 71321100 Construction economics services, 71321200 Heating-system design services, 71321300 Plumbing consultancy services, 71321400 Ventilation consultancy services, 71242000 Project and design preparation, estimation of costs, 71243000 Draft plans (systems and integration), 71327000 Load-bearing structure design services, 71332000 Geotechnical engineering services, 71314310 Heating engineering services for buildings, 71317100 Fire and explosion protection and control consultancy services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA33 Münster, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: 48163 Münster

II.2.4. Description of the procurement

Die Auftraggeberin beabsichtigt den Neubau eines oder mehrerer Gebäude einschließlich technischer Ausrüstung und zugehöriger Außenanlagen für die Unterbringung der Forschungsfertigung Batteriezelle am Standort Münster. Hierbei handelt die Auftraggeberin treuhänderisch für das Land Nordrhein-Westfalen, welches das Bauvorhaben mit Landesmitteln finanziert.

Das Bauvorhaben ist eingebunden in das Projekt „Forschungsfertigung Batteriezelle (FFB)“. Auftrag der FFB ist es, die Rahmenbedingungen für den Aufbau einer Batteriezellproduktion in Deutschland zu entwickeln, um so die Abhängigkeit von den Märkten in Fernost zu vermeiden. Als Betreiberin der FFB und Nutzerin des Neubaus ist die Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung der angewandten Forschung e. V. vorgesehen.

Gegenstand des Bauvorhabens ist nur das in der Leistungsbeschreibung näher erläuterte Bauprogramm für den derzeit beabsichtigten, auf die Bedürfnisse der FFB zugeschnittenen Neubau. Bei der Planung ist aber zu berücksichtigen, dass spätere Erweiterungen der FFB möglich sind, die sich wegen des FuE-Charakters des Projekts hinsichtlich der konkreten Raumbedarfe und ihrer funktionalen und sonstigen Anforderungen gegenwärtig noch nicht

abschließend beschreiben lassen. Vom Auftragnehmer wird deshalb eine Planung erwartet, die für spätere Erweiterungen eine möglichst große Flexibilität bietet. Der Auftragnehmer hat die möglichen Erweiterungsszenarien mit der Auftraggeberin und der Betreiberin insbesondere im Zuge der Grundlagenermittlung und der Vorplanung abzustimmen.

Der Neubau soll der Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung der angewandten Forschung e. V. zur Nutzung überlassen werden, welche für die Einrichtung/Ausstattung der

Forschungsfertigung Batteriezelle und deren anschließenden Betrieb verantwortlich sein wird.

Die Anforderungen an das Bauvorhaben beruhen deshalb auf entsprechenden Nutzeranforderungen der Fraunhofer-Gesellschaft. Sie unterliegen im Detail noch weiteren Abstimmungen zwischen Auftraggeberin/Land einerseits und Nutzer andererseits sowie möglichen Einflüssen aus dem Fortschreiten des begleitenden FuE-Vorhabens, konkret aus der weiteren Planung und Entwicklung der im Bauvorhaben unterzubringenden Fertigungsanlagen. Die Letztentscheidung über die Übernahme geänderter Nutzeranforderungen als neue oder veränderte Planungs- und Überwachungsziele verbleibt dabei stets bei der Auftraggeberin.

Auftragsgegenstand ist die Erbringung sämtlicher erforderlicher Planungsleistungen für das beschriebene Bauvorhaben der Auftraggeberin durch einen Generalplaner. Wegen der zu erwartenden engen Wechselbeziehungen der parallel laufenden Planungs- und Entwicklungsprozesse für das Bauvorhaben der Auftraggeberin einerseits und das Forschungs- und Entwicklungsvorhaben der Nutzerin andererseits bei gleichzeitig bestehendem hohem Beschleunigungsbedarf für das Gesamtprojekt wird dabei besonderer Wert auf eine zügige und schnittstellenfreie Bearbeitung der Planungs- und Überwachungsaufgabe für das Neubauvorhaben der Auftraggeberin durch den Generalplaner gelegt.

Die Auftraggeberin schreibt parallel Leistungen zur Projektsteuerung für das Bauvorhaben aus. Die gleichzeitige Beteiligung an diesem Vergabeverfahren und dem parallel laufenden Vergabeverfahren für die Projektsteuerung dieses Bauvorhabens ist nicht zulässig, da beide Leistungen miteinander unvereinbar sind. Im Falle einer Parallelbewerbung in beiden Verfahren bleibt die Bewerbung für den vorliegenden Generalplanerauftrag unberücksichtigt!

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 28

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 3 Maximum number: 5 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Verbleiben nach Anwendung evtl. geltender Ausschlussgründe mehr Bewerber, als aufgefördert werden sollen, gelten für die Auswahl folgende Kriterien:

1) Referenzen über vergleichbare General- oder Gesamtplanungsleistungen in den letzten 5 Jahren (Gewicht 75 %), Unterkriterien:

1.1) allgemeine Vergleichbarkeit der Referenz, d. h. Erfüllung der Anforderungen gem.

Abschnitt III.1.3 Ziff. 1 dieser Bekanntmachung (Gewicht 10 %);

1.2) zusätzlich zu 1.1: Umfang der bearbeiteten Leistungsbilder und Anlagengruppen (Gewicht 25 %);

- 1.3) zusätzlich zu 1.1: Umfang der bearbeiteten und abgeschlossenen Leistungsphasen (Gewicht 25 %);
- 1.4) zusätzlich zu 1.1: Höhe der Baukosten KG 300+400 entspr. DIN 276 (Gewicht 10 %);
- 1.5) zusätzl. zu 1.1 Durchführung der Bauvergaben nach VOB/A (Gewicht 5 %).
- 2) Personelle Leistungsfähigkeit (Gewicht 20 %) mit den Unterkriterien:
- 2.1) aktuelle Anzahl fester Mitarbeiter/innen mit Zulassung als Architekt/in oder bauvorlageberechtigte/r Ingenieur/in bzw. der Befugnis, im Inland entsprechend tätig zu werden (Gewicht 4 %);
- 2.2) aktuelle Gesamtanzahl aller Mitarbeiter/innen im Bereich Gebäudeplanung mit Hochschulabschluss der Fachrichtung Architektur oder Bauingenieurwesen oder einer vergleichbaren Fachrichtung (Gewicht 4 %);
- 2.3) aktuelle Gesamtanzahl aller Mitarbeiter/innen im Bereich Tragwerksplanung mit Hochschulabschluss als Bauingenieur/in (Gewicht 3 %);
- 2.4) aktuelle Gesamtanzahl aller Mitarbeiter/innen im Bereich Fachplanung Versorgungstechnik mit Hochschulabschluss als Ingenieur Fachrichtung Versorgungstechnik oder einer vergleichbaren Fachrichtung (Gewicht 3 %);
- 2.5) aktuelle Gesamtanzahl aller Mitarbeiter/innen im Bereich Fachplanung Elektrotechnik mit Hochschulabschluss als Ingenieur Fachrichtung Elektrotechnik (Gewicht 3 %);
- 2.6) aktuelle Gesamtanzahl aller Mitarbeiter/innen im Bereich Fachplanung nutzungsspezifischer Anlagen mit Hochschulabschluss als Ingenieur Fachrichtung Verfahrenstechnik, Versorgungstechnik oder vergleichbar (Gewicht 3 %).
- 3) Finanzielle Leistungsfähigkeit (Gewicht 5 %) mit den Unterkriterien:
- 3.1) durchschnittl. Jahresgesamtumsatz in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren (Gewicht 3 %);
- 3.2) Jahresgesamtumsatz im letzten abgeschlossenen Geschäftsjahr (Gewicht 2 %).

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Der Auftraggeber beabsichtigt eine stufenweise Beauftragung der Leistungsphasen. Es werden zunächst nur die Leistungen bis zur Leistungsphase 4 beauftragt. Die Leistungsphasen 5 bis 9 beabsichtigt der Auftraggeber zu einem späteren Zeitpunkt gebündelt weiterzubeauftragen, worauf der Auftragnehmer aber keinen Rechtsanspruch hat.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Die in Abschnitt II.2.7 angegebene Dauer der Vertragslaufzeit betrifft den Zeitraum bis zur Fertigstellung des Bauvorhabens gegen Ende der Leistungsphase 8. Restleistungen der Leistungsphase 8 sowie die Leistungen der Leistungsphase 9 sind noch nach diesem Termin zu erbringen.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1.

Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Nachweis der Berufsqualifikation als Architekt/in oder bauvorlageberechtigte/r Ingenieur/in bzw. der Befugnis, im Inland entsprechend tätig zu werden (siehe Abschnitt III.2.1.)

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Eignungskriterien für die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit sind die Jahresgesamtumsätze des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren. Zur Nachweisführung genügen entsprechende Eigenerklärungen im Bewerbungsformular.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Eignungskriterien für die technische und berufliche Leistungsfähigkeit sind:

1) Referenzen über vergleichbare General- oder Gesamtplanungsleistungen in den letzten 5 Jahren (Stichtag 1.1.2015); Voraussetzungen für die Vergleichbarkeit sind zum einen ein Bearbeitungsumfang, der mind. die Objektplanung für ein Gebäude der Honorarzone III oder höher (entspr. HOAI) und die Fachplanung der Technischen Ausrüstung für mind. eine Anlagengruppe der Honorarzone II oder III (entspr. HOAI) umfasst, und zum anderen als Auftragsgegenstand der Neubau oder der Anbau bzw. die Erweiterung eines Produktionsgebäudes oder Produktionsforschungsgebäudes (oder mehrerer funktional zusammenhängender Produktions- oder Produktionsforschungsgebäude) mit einem Baukostenvolumen (Summe KG 300+400 entspr. DIN 276) von mind. 15 Mio. EUR ohne MwSt.

2) Anzahl fester Mitarbeiter/innen (jeweils im Durchschnitt der Jahre 2017 bis 2019 sowie aktuell) in den Bereichen Gebäudeplanung (Architekten, bauvorlageberechtigte Ingenieure und sonstige Mitarbeiter mit Hochschulabschluss der Fachrichtung Architektur oder Bauingenieurwesen), Tragwerksplanung (Bauingenieure), Fachplanung Versorgungstechnik (Ingenieure Fachrichtung Versorgungstechnik o. vergleichbar), Fachplanung Elektrotechnik (Ingenieure Fachrichtung Elektrotechnik o. vergleichbar) und Fachplanung nutzungsspezifischer Anlagen (Ingenieure Fachrichtung Verfahrenstechnik, Versorgungstechnik o. vergleichbar).

Zur Nachweisführung genügen entsprechende Eigenerklärungen im Bewerbungsformular.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Durch benannte Referenzen, die jeweils sämtliche zu Ziffer 1 genannten Anforderungen erfüllen, müssen zumindest in Summe die Leistungsphasen 1 bis 8 für die Gebäudeplanung, die Tragwerksplanung sowie die TGA-Fachplanung abgedeckt (wobei nur abgeschlossene Leistungsphasen berücksichtigt werden; bei LPh genügt bereits die Baufertigstellung als Abschluss) und im Bereich der Fachplanung TGA-Fachplanung außerdem die Anlagengruppen 1 bis 8 abgedeckt werden.

Außerdem darf die Anzahl fester Mitarbeiter/innen in den Bereichen Gebäudeplanung, Tragwerksplanung, Fachplanung Versorgungstechnik, Fachplanung Elektrotechnik und Fachplanung nutzungsspezifischer Anlagen mit den hierfür jeweils unter Ziffer 2 angegebenen Berufsqualifikationen (umgerechnet in Vollzeitstellen) jeweils nicht unter 3,00 liegen, und zwar sowohl im Durchschnitt der Jahre 2017 bis 2019 als auch aktuell.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.1.

Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular professionReference to the relevant law, regulation or administrative provision:

Zugelassen werden gemäß § 75 Abs. 1 und 2 VgV nur Bewerber, die berechtigt sind, die Berufsbezeichnung Architekt/in oder Ingenieur/in zu tragen oder in der Bundesrepublik Deutschland als entsprechend tätig zu werden. Juristische Personen sind gem. § 75 Abs. 3 VgV zugelassen, wenn sie für die Durchführung der Aufgabe einen verantwortlichen Berufsangehörigen benennen, der die beschriebene Zulassungsvoraussetzung erfüllt.

III.2.2. Contract performance conditions

Vertragsbedingungen gemäß TVgG NRW

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.5. Information about negotiation

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 31/01/2020 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 18/02/2020

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilnahmeanträge sind unter Verwendung des vom Auftraggeber bereitgestellten Bewerbungsformulars zu stellen; das Formular ist unter der in Abschnitt I.3 angegebenen Internetadresse abrufbar.

Rückfragen werden nur über das Vergabeportal (vgl. die in Abschnitt I.3 angegebene Internetadresse) beantwortet. Nur dort registrierte Unternehmen werden über neue Bewerber- bzw. Bieterinformationen unaufgefordert informiert. Eine entsprechende Registrierung bereits

unmittelbar beim Herunterladen der dort abrufbaren Unterlagen wird deshalb dringend empfohlen. Alle nicht registrierten Interessenten sind aufgefordert, regelmäßig das genannte Vergabeportal aufzusuchen, um dort eventuelle Bewerber- bzw. Bieterinformationen abzurufen.

Bekanntmachungs-ID: CXP4YKRDMZ3.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Westfalen

Postal address: Albrecht-Thaer-Str. 9

Town: Münster

Postal code: 48147

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der unter VI.4.1) genannten Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat und seit der Absendung der Information 15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg: 10 Kalendertage) vergangen sind.

Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit

— der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergaberechtsvorschriften schon vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat,

— Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in IV.2.2) genannten Frist gerügt werden, oder

— Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gerügt werden.

Teilt der Auftraggeber einem Bewerber oder Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der betroffene Bewerber oder Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen zulässigen Nachprüfungsantrag stellen.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Westfalen

Postal address: Albrecht-Thaer-Str. 9

Town: Münster

Postal code: 48147

Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

16/12/2019